



Ghid de referință hardware

PC de birou HP Compaq

Model dc5100 Microturn

Cod document: 376292-271

Noiembrie 2004

Acest ghid prezintă informații de bază despre modul în care se face upgrade la acest model de computer.

© Drept de autor 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.
Informațiile conținute în acest document pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.

Microsoft, MS-DOS, Windows și Windows NT sunt mărci comerciale ale Microsoft Corporation din S.U.A. și din alte țări.

Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt expuse în declarațiile exprese de garanție, care însoțesc aceste produse sau servicii. Nimic din acest material nu trebuie interpretat ca o garanție suplimentară. HP nu este răspunzător de erorile sau omisiunile tehnice sau editoriale din acest material.

Acest document conține informații patentate care sunt protejate prin drepturile de autor. Nici o parte din acest document nu se poate fotocopia, reproduce sau traduce în altă limbă fără obținerea în prealabil a acordului scris al Hewlett-Packard Company.



AVERTISMENT: Textul evidențiat în această manieră indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate avea ca rezultat rănirea fizică sau pierderea vieții.



ATENȚIE: Textul evidențiat în această manieră indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate avea ca rezultat deteriorarea echipamentului sau pierderea de informații.

Ghid de referință hardware

PC de birou HP Compaq
Model dc5100 Microturn

Prima ediție (Noiembrie 2004)

Cod document: 376292-271

Cuprins

1 Caracteristicile produsului

Caracteristici standard de configurație	1-1
Componentele de pe panoul frontal.	1-2
Componentele de pe panoul dorsal	1-3
Componentele tastaturii.	1-4
Tastatură modulară HP opțională	1-5
Tastă cu sigla Windows	1-5
Funcții speciale ale mausului	1-6
Amplasarea numărului de serie	1-6

2 Efectuarea de upgrade pentru sistemul hardware

Caracteristici de utilitate	2-1
Avertismente și atenționări	2-1
Scoaterea panoului de acces în computer	2-3
Scoaterea ramei frontale	2-4
Instalarea de memorie suplimentară	2-6
Module DIMM	2-6
Module DIMM DDR2-SDRAM.	2-6
Încărcarea soclurilor DIMM.	2-7
Instalarea modulelor DIMM.	2-9
Înlocuirea unei unități sau realizarea de upgrade pentru aceasta	2-11
Găsirea pozițiilor unităților.	2-11
Scoaterea unei unități	2-13
Înlocuirea unei unități.	2-16
Scoaterea sau instalarea unei plăci de extensie	2-21
Reasamblarea computerului	2-27

A Specificații

B Înlocuirea bateriei

C Dispozitivele de blocare pentru siguranță

Instalarea unui dispozitiv de blocare pentru siguranță	C-1
Dispozitivul de blocare pentru cabluri	C-1
Lacătul	C-2

D Descărcarea electrostatică

Prevenirea deteriorării electrostatice	D-1
Metode de împământare	D-1

E Indicații pentru operarea computerului, întreținerea de rutină și pregătirea transportului

Indicații pentru operarea computerului și întreținerea de rutină	E-1
Precauții pentru unitatea optică	E-2
Funcționare	E-2
Curățare	E-3
Protecție	E-3
Pregătirea transportului	E-3

Index

Caracteristicile produsului

Caracteristici standard de configurație

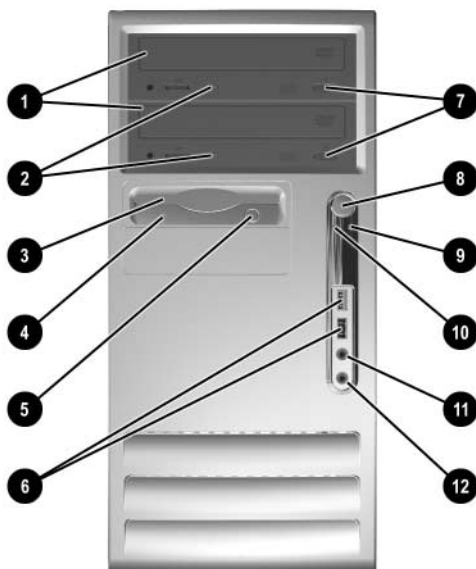
Caracteristicile pentru HP Compaq Microturn pot să fie diferite în funcție de model. Pentru o listare completă a componentelor hardware și software instalate pe computer, executați utilitarul Diagnostics for Windows. Instrucțiuni pentru modul de utilizare a acestui program se găsesc în *Ghid de depanare* de pe *Documentation CD* (CD cu documentație).



Configurație Microturn

Componentele de pe panoul frontal

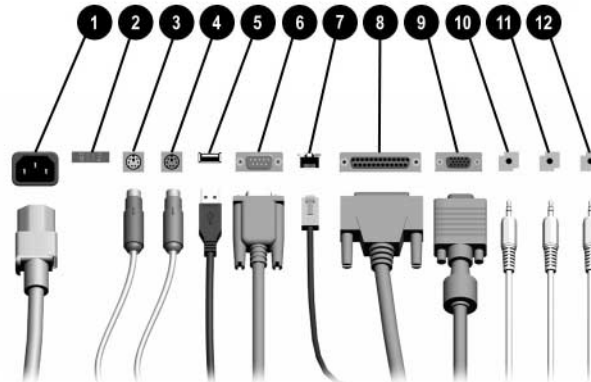
Configurația unității poate varia după model.



Componentele de pe panoul frontal

❶	Unitate optică (CD-ROM, CD-R/RW, DVD-ROM, DVD+R/RW sau unitate combo CD-RW/DVD)	❷	Butoanele de evacuare ale unităților optice
❸	Unitate de dischetă (opțional)	❸	Buton de alimentare
❹	Indicator luminos de activitate a unității de dischetă (opțional)	❹	Indicator luminos pentru alimentare
❺	Buton de evacuare a dischetei (opțional)	❺	Indicator luminos de activitate a unității de disc
❻	Port-uri USB (Universal Serial Bus)	❻	Mufă pentru căști
		❼	Conector pentru microfon

Componentele de pe panoul dorsal



Componentele de pe panoul dorsal

❶	Conector pentru cordonul de alimentare	❷	로부 Conector rețea - RJ-45
❸	Comutator de selectare a tensiunii	❸	Conector paralel
❹	Conector pentru maus PS/2	❹	Conector pentru monitor
❺	Conector pentru tastatură PS/2	❺	Conector pentru căști/ieșire linie
❻	Universal Serial Bus (USB)	❻	Conector audio linie de intrare
❼	IOIOI Conector serial*	❼	Conector pentru microfon

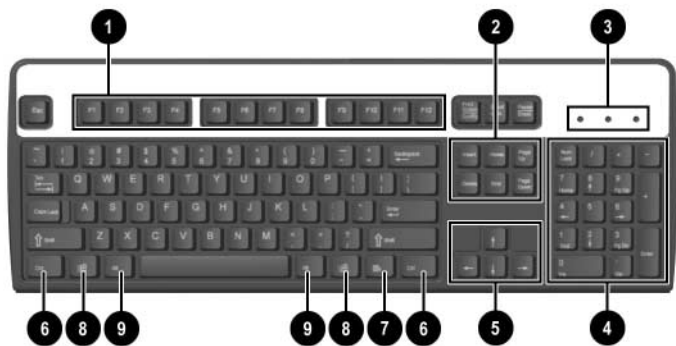


Aranjamentul și numărul conectorilor poate să difere în funcție de model.

Dacă este instalată o placă grafică PCI, conectorii acesteia și cei ai plăcii de sistem se pot utiliza simultan. Pentru utilizarea ambilor conectori este posibil să fie necesară modificarea anumitor setări din programul Computer Setup. Pentru informații despre ordinea de încărcare, consultați *Ghidul programului utilitar Computer Setup (F10)* de pe *Documentation CD*.

*Mufa de pe placa de sistem cu eticheta P52 acceptă un al doilea port serial opțional (cod 284216-001).

Componentele tastaturii



❶ Taste funcționale	În funcție de aplicația software utilizată, efectuează funcții speciale.
❷ Taste de editare	Includ următoarele: Insert, Home, Page Up, Delete, End și Page Down.
❸ Indicatori luminoși de stare	Indică starea computerului și setările tastaturii (Num Lock, Caps Lock și Scroll Lock).
❹ Taste numerice	Funcționează ca tastatura unui calculator de buzunar.
❺ Taste săgeți	Se utilizează pentru navigarea în cadrul unui document sau a unui sit Web. Aceste taste vă permit să vă deplasați spre stânga, spre dreapta, în sus și în jos, utilizând tastatura în locul mousului.
❻ Taste Ctrl	Se utilizează în combinație cu altă tastă; efectul depinde de software-ul de aplicație pe care îl utilizați.
❼ Tastă aplicație*	Se utilizează (ca și butonul din dreapta al mousului) pentru a deschide meniuri contextuale într-o aplicație Microsoft Office. Poate să efectueze alte funcții în alte aplicații software.
❽ Taste cu sigla Windows*	Se utilizează pentru deschiderea meniului Start din Microsoft Windows. Se utilizează în combinație cu alte taste pentru efectuarea altor funcții.
❾ Taste Alt	Se utilizează în combinație cu altă tastă; efectul depinde de software-ul de aplicație pe care îl utilizați.

*Taste disponibile în anumite regiuni geografice.

Tastatură modulară HP opțională

În cazul în care în pachetul computerului este inclusă o tastatură modulară HP, consultați *HP Modular Keyboard User Guide* (Ghidul utilizatorului de tastatură modulară HP) de pe *Documentation CD* (CD cu documentație) pentru identificarea componentelor și pentru informații despre configurare.

Tastă cu sigla Windows

Utilizați tasta cu sigla Windows în combinație cu alte taste pentru a efectua anumite funcții disponibile în sistemul de operare Windows. Pentru a identifica tasta cu sigla Windows, consultați secțiunea „[Componentele tastaturii](#)”.

Funcțiile tastei cu sigla Windows

Tasta cu sigla Windows	Afișează sau ascunde meniul Start.
Tasta cu sigla Windows + d	Afișează spațiul de lucru.
Tasta cu sigla Windows + m	Minimizează toate aplicațiile deschise.
Shift + Tasta cu sigla Windows + m	Anulează minimizarea generală.
Tasta cu sigla Windows + e	Lansează My Computer (Computerul meu).
Tasta cu sigla Windows + f	Lansează Find Document (Găsire document).
Tasta cu sigla Windows + Ctrl + f	Lansează Find Computer (Găsire computer).
Tasta cu sigla Windows + F1	Lansează Windows Help (Ajutor Windows).
Tasta cu sigla Windows + I	Blochează computerul dacă sunteți conectat la un domeniu din rețea sau vă permite să comutați utilizatorii dacă nu sunteți conectat la un domeniu din rețea.
Tasta cu sigla Windows + r	Lansează caseta de dialog Run (Executare).
Tasta cu sigla Windows + u	Lansează Utility Manager (Manager utilitare).
Tasta cu sigla Windows + Tab	Activează butonul următor de pe bara de activități.

Funcții speciale ale mausului

Majoritatea aplicațiilor software acceptă utilizarea unui maus. Funcția care este atribuită fiecărui buton al mausului depinde de aplicația software pe care o utilizați.

Amplasarea numărului de serie

Fiecare computer are un număr unic de serie și un număr de identificare a produsului care sunt situate pe capacul superior al computerului. Păstrați aceste numere disponibile pentru a le utiliza când luați legătura cu centrul de asistență pentru clienți.



Amplasările pentru numărul de serie și pentru numărul de identificare a produsului

Efectuarea de upgrade pentru sistemul hardware

Caracteristici de utilitate

Computerul Microturn include caracteristici care facilitează efectuarea de upgrade și operațiile de întreținere. Pentru majoritatea procedurilor de instalare descrise în acest capitol nu sunt necesare nici un fel de unelte.

Avertismente și atenționări

Înainte de efectuarea operațiilor de upgrade citiți cu atenție toate instrucțiunile aplicabile, atenționările și avertismentele din acest ghid.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de rănire din cauza șocurilor electrice și/sau a suprafețelor fierbinți, decuplați cordonul de alimentare de la priză și așteptați până când componentele interne ale sistemului se răcesc, înainte de a le atinge.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de șocuri electrice, de foc sau de deteriorare a echipamentului, nu cuplați conectorii de telecomunicații/telefon în prizele controlerului de interfață cu rețeaua (NIC).



ATENȚIE: Electricitatea statică poate să deterioreze componentele electronice ale computerului sau echipamentele opționale. Înainte de a începe aceste proceduri, aveți grijă să vă descărcați de electricitatea statică atingând un obiect metalic legat la pământ. Pentru mai multe informații consultați [Anexa <\\$paranumonly Descărcarea electrostatică](#)".



ATENȚIE: Înainte de a îndepărta capacul computerului verificați dacă acesta este oprit și dacă s-a deconectat cablul de alimentare de la priza de curent.

Scoaterea panoului de acces în computer

Pentru a scoate panoul de acces în computer:

1. Opriți computerul prin intermediul sistemului de operare și opriți toate dispozitivele externe.
2. Deconectați cordonul de alimentare de la priză și de la computer și deconectați toate dispozitivele externe.



ATENȚIE: Înainte de a scoate panoul de acces în computer verificați dacă acesta este oprit și dacă s-a deconectat cablul de alimentare de la priza de curent.

3. Desfaceți șurubul prizonier cu cap striat ❶ care fixează panoul de acces la șasiul computerului.
4. Glisați înapoi panoul de acces ❷ aproximativ 2,5 cm (1 inch), apoi ridicați-l și îndepărtați-l de unitate.



Dacă doriți, așezați computerul pe partea laterală pentru a instala componentele interne. Aveți grijă ca partea cu panoul de acces și cu mânerul de tragere să fie orientată cu fața în sus.

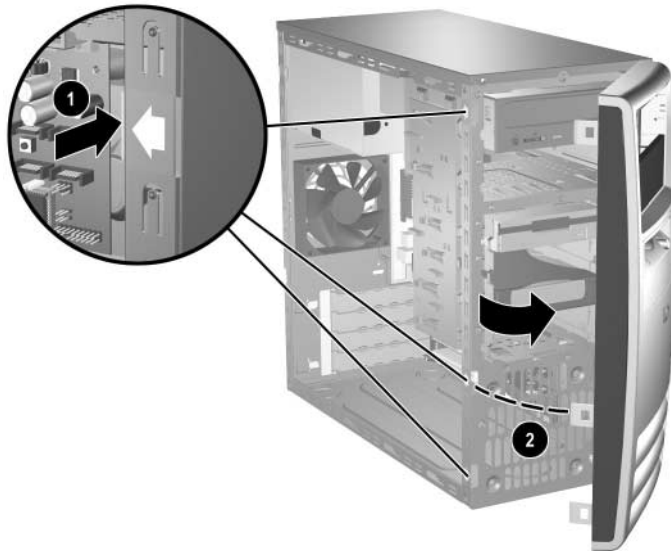


Scoaterea panoului de acces în computer

Scoaterea ramei frontale

Pentru a scoate rama frontală:

1. Opriți computerul prin intermediul sistemului de operare și opriți toate dispozitivele externe.
2. Deconectați cablul de alimentare de la priză și de la computer și deconectați toate dispozitivele externe.
3. Scoateți panoul de acces în computer.
4. Pentru a scoate rama frontală, apăsați în jos pe cele trei urechi din stânga ramei ❶, apoi rotiți rama în afara șasiului ❷, mai întâi din partea stângă apoi din dreapta.



Scoaterea ramei frontale

Instalarea de memorie suplimentară

Computerul este echipat cu memorii DDR2-SDRAM (double data rate 2 synchronous dynamic random access memory) și cu module DIMM (dual inline memory modules).

Module DIMM

Pe soclurile de memorie de pe placa de sistem se pot așeza până la patru module DIMM de standard industrial. Pe aceste socluri de memorie se află instalat în prealabil cel puțin un modul DIMM. Pentru a obține capacitatea maximă de memorie, aveți posibilitatea să instalați pe placa de sistem până la 4GO de memorie configurată în mod canal dublu, de înaltă performanță.

Module DIMM DDR2-SDRAM

Pentru funcționarea corespunzătoare a sistemului, modulele DIMM DDR2-SDRAM trebuie să fie:

- standard industrial cu 240 de pini
- compatibile PC3200 400 MHz fără buffer sau compatibile PC4300 533 MHz
- module DIMM DDR2-SDRAM de 1,8 V

Modulele DIMM DDR2-SDRAM trebuie, de asemenea:

- să accepte un timp de întârziere CAS de 3, 4 sau 5 (CL = 3, CL = 4, or CL = 5) pentru DDR2/400 MHz; să accepte un timp de întârziere CAS de 4 sau 5 (CL = 4 or CL = 5) pentru DDR2/533 MHz
- să conțină informațiile obligatorii JEDEC SPD

Suplimentar, computerul acceptă:

- tehnologii de memorie non-ECC de 256 Mbiți, 512 Mbiți și 1 Gbit
- module DIMM cu circuite pe o parte sau pe două părți
- module DIMM construite cu dispozitive DDR x8 și x16; nu sunt acceptate modulele DIMM cu SDRAM x4



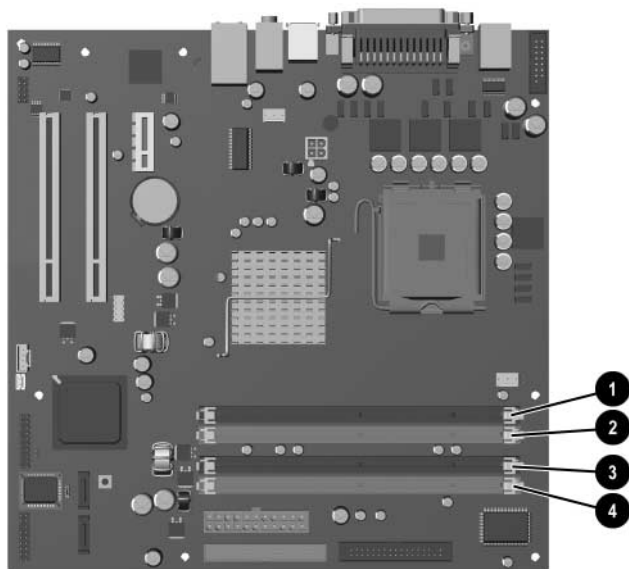
Sistemul nu va porni dacă instalați module DIMM neacceptate.

Încărcarea soclurilor DIMM

Sistemul va funcționa automat în modul cu un singur canal, în modul asimetric cu două canale sau în modul Interleaved cu două canale - mai performant, în funcție de modul în care sunt instalate modulele DIMM.

- Sistemul va funcționa în modul cu un singur canal dacă soclurile DIMM sunt încărcate numai într-un canal.
- Sistemul va funcționa în modul asimetric cu două canale dacă întreaga capacitate de memorie ale modulelor DIMM din Canalul A nu este egală cu capacitatea totală de memorie a modulelor DIMM din Canalul B.
- Sistemul va funcționa în modul Interleaved cu două canale mai performant dacă întreaga capacitate de memorie a modulelor DIMM din Canalul A este egală cu capacitatea totală de memorie a modulelor DIMM din Canalul B. Totuși, tehnologia și lățimea dispozitivelor poate să difere între cele două canale. De exemplu, în cazul în care Canalul A este încărcat cu două module DIMM de 256 MO și Canalul B este încărcat cu un modul DIMM de 512 MO, sistemul va funcționa în modul Interleaved.
- În oricare mod, viteza maximă de funcționare este determinată de cel mai lent modul DIMM din sistem. De exemplu, dacă sistemul este încărcat cu un modul DIMM care are 400 MHz și cu un alt modul DIMM care are 533 MHz, sistemul va funcționa la cea mai mică dintre cele două viteze.

Pe placa de sistem există patru socluri DIMM, cu două socluri per canal. Soclurile sunt etichetate XMM1, XMM2, XMM3 și XMM4. Soclurile XMM1 și XMM2 funcționează în canalul de memorie A. Soclurile XMM3 și XMM4 funcționează în canalul de memorie B.



Amplasările soclurilor modulelor DIMM

Element	Descriere	Culoare soclu
❶	soclul DIMM XMM1, Canal A	Negru
❷	soclul DIMM XMM2, Canal A	Alb
❸	soclul DIMM XMM3, Canal B	Negru
❹	soclul DIMM XMM4, Canal B	Alb

Instalarea modulelor DIMM



ATENȚIE: Soclurile modulelor de memorie au contacte metalice din aur. Când se face upgrade la memorie, este importantă utilizarea de module de memorie cu contacte metalice din aur pentru a fi împiedicată coroziunea și/sau oxidarea care rezultă din contactul între metale incompatibile.



ATENȚIE: Electricitatea statică poate să deterioreze componentele electronice ale computerului sau plăcile opționale. Înainte de a începe aceste proceduri, aveți grijă să vă descărcați de electricitatea statică atingând un obiect metalic legat la pământ. Pentru mai multe informații, consultați [Anexa D, „Descărcarea electrostatică”](#).



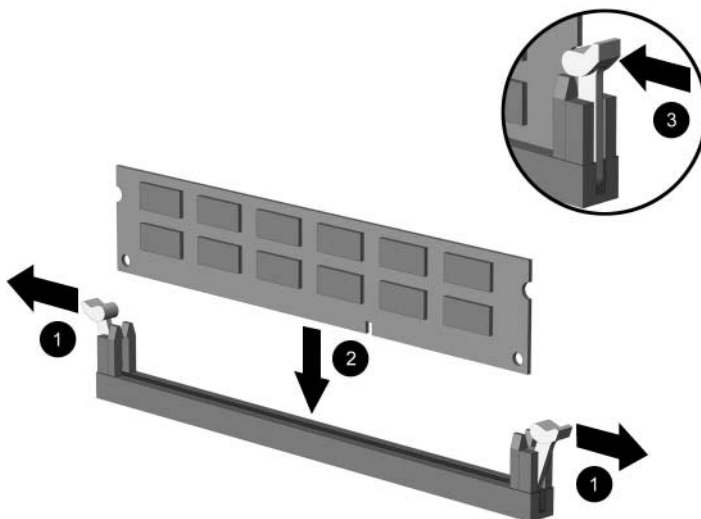
ATENȚIE: Când manipulați un modul de memorie, aveți grijă să nu atingeți contactele. În acest fel modulul se poate deteriora.

1. Opriți computerul prin intermediul sistemului de operare și opriți toate dispozitivele externe.
 2. Deconectați de la priză cablul de alimentare și deconectați toate dispozitivele externe.
 3. Scoateți panoul de acces în computer.
 4. Găsiți amplasarea soclurilor pentru module de memorie pe placa de sistem.
-



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămare corporală din cauza suprafețelor încinse, așteptați un timp până când componentele sistemului se răcesc, înainte de a le atinge.

5. Deschideți ambele siguranțe ❶ ale soclului de memorie, apoi introduceți modulul de memorie în soclul ❷.



Instalarea unui modul DIMM



Un modul de memorie poate fi instalat într-un singur mod. Potriveți creștătura modulului cu proeminența soclului de memorie.



Pentru performanțe maxime, încărcați soclurile astfel încât capacitatea de memorie a canalului A să fie egală cu capacitatea de memorie a canalului B. De exemplu, dacă aveți deja instalat un modul DIMM în soclul XMM1 și adăugați un al doilea modul DIMM, se recomandă să instalați un modul DIMM de aceeași capacitate în soclul XMM3 sau XMM4.

6. Împingeți modulul în soclu, verificând dacă a intrat complet și dacă este așezat corect pe poziție. Asigurați-vă că siguranțele sunt în poziția „închis” ❸.
7. Repetați pașii 5 și 6 pentru a instala module suplimentare.
8. Puneți la loc panoul de acces.

Computerul va recunoaște automat memoria suplimentară la următoarea pornire.

Înlocuirea unei unități sau realizarea de upgrade pentru aceasta

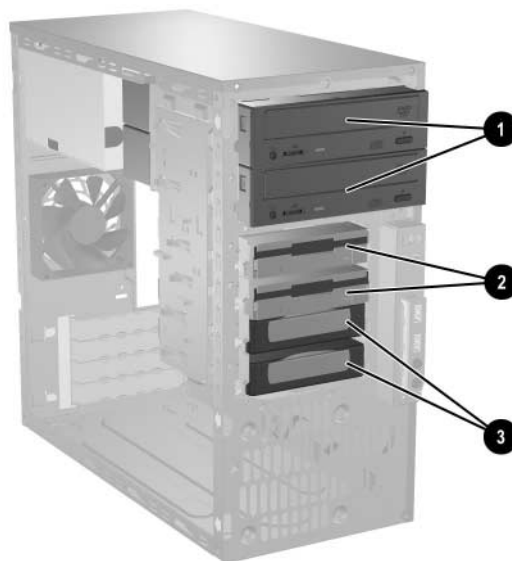
Computerul acceptă până la șase unități care se pot instala în diverse configurații.

În această secțiune sunt descrise procedurile de înlocuire sau de realizare de upgrade pentru unitățile de stocare. Pentru înlocuirea șuruburilor de ghidare ale unei unități este necesară o șurubelniță imbus cu orificiu central.



ATENȚIE: Aveți grijă să faceți o copie de rezervă a fișierelor de pe unitatea de disc pe o unitate de stocare externă, de exemplu CD, înainte de a scoate unitatea de disc. Rezultatul, în cazul în care nu procedați astfel, va fi pierderea datelor. După înlocuirea unității principale de disc, va fi necesar să executați CD-ul *Restore Plus!* pentru a încărca fișierele HP instalate din fabricație.

Găsirea pozițiilor unităților



Pozițiile unităților

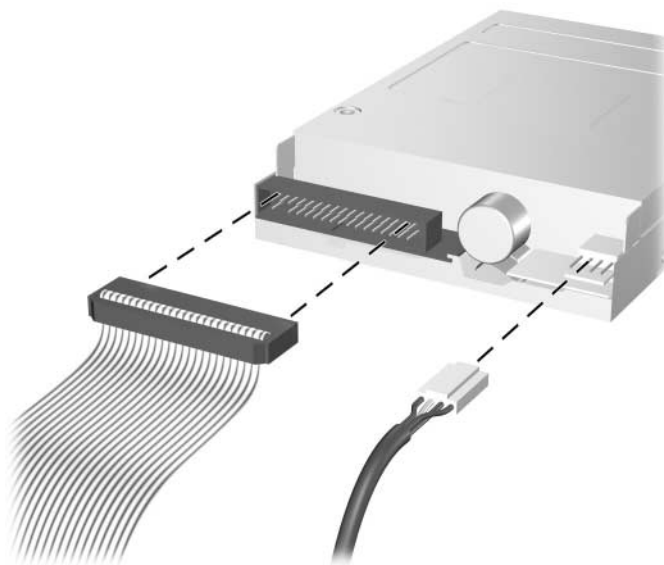
-
- | | |
|-------|--|
| ❶ | Două nișe de 5,25 inch, la jumătate din înălțime, pentru unități opționale |
| <hr/> | |
| ❷ | Două nișe de 3,5-inch, la o treime din înălțime (sunt prezentate unități de dischetă de 1,44-MO) |
| <hr/> | |
| ❸ | Două nișe interne de 3,5-inch, la o treime din înălțime, pentru unități de disc |
-

Scoaterea unei unități

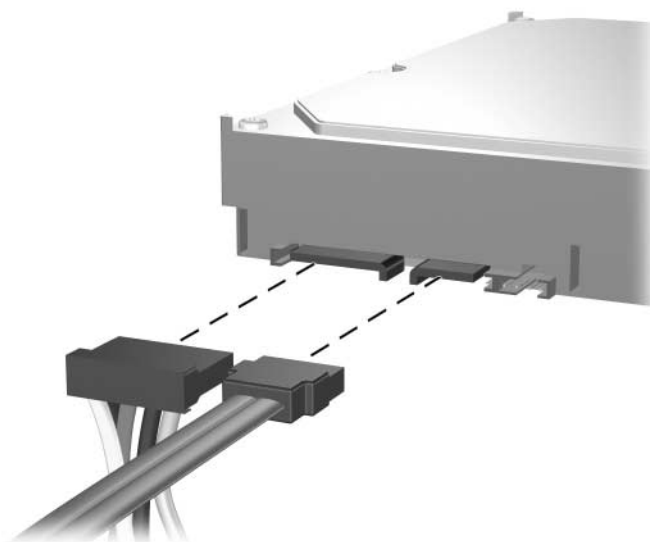
1. Opriți computerul prin intermediul sistemului de operare și opriți toate dispozitivele externe. Deconectați de la priză cablul de alimentare și deconectați toate dispozitivele externe.
2. Scoateți panoul de acces și rama frontală.
3. Deconectați cablurile de alimentare și de date din partea posterioară a unității, după cum este prezentat în ilustrațiile următoare.



Deconectarea cablurilor pentru unitatea optică

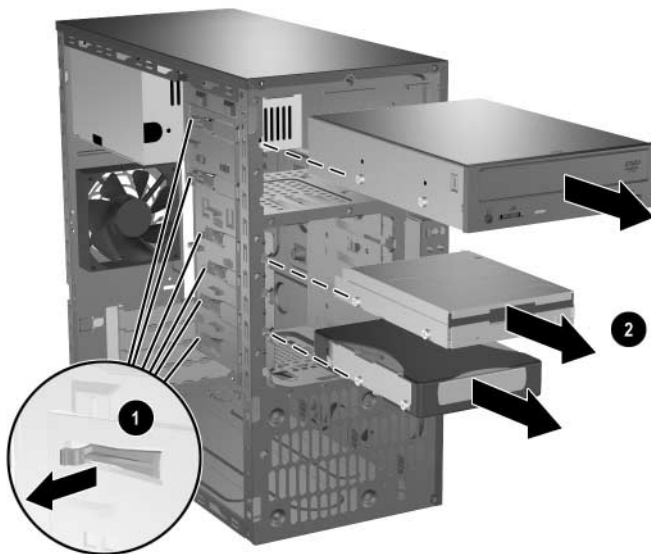


Deconectarea cablurilor pentru unitatea de dischetă



Deconectarea cablurilor pentru unitatea de disc

4. Un suport de blocare a unităților, cu cleme de deblocare, fixează unitățile în nișele corespunzătoare. Ridicați clema de deblocare de pe suportul de blocare a unității ❶ pentru unitatea pe care o scoateți, apoi glisați unitatea în afara nișei ❷.



Scoaterea unităților

5. Scoateți cele patru șuruburi de ghidare (câte două pe fiecare parte) de la vechea unitate. Aceste șuruburi vă vor fi necesare pentru a instala o nouă unitate.

Înlocuirea unei unități



ATENȚIE: Pentru a împiedica pierderea de informații sau defectarea computerului sau a unității:

- Pentru a introduce sau scoate o unitate de disc, opriți corect sistemul de operare, apoi opriți computerul. Nu scoateți unitatea de disc în timp ce computerul este pornit sau oprit temporar.
- Înainte de a manevra o unitate, aveți grijă să vă descărcați de electricitate statică. În timp ce manevrați o unitate, evitați să atingeți conectorul. Pentru informații suplimentare despre prevenirea defectăunilor electrostatice, consultați [Anexa D, „Descărcarea electrostatică”](#).
- Manevrați cu grijă unitatea; nu o scăpați jos.
- Nu utilizați forță excesivă când introduceți o unitate.
- Evitați expunerea unității de disc la lichide, temperaturi extreme sau produse cu câmpuri magnetice, precum monitoare sau difuzoare.



Înainte de a scoate vechiul disc, aveți grijă să faceți o copie de rezervă a datelor, astfel încât să fie posibilă instalarea lor pe noul disc.



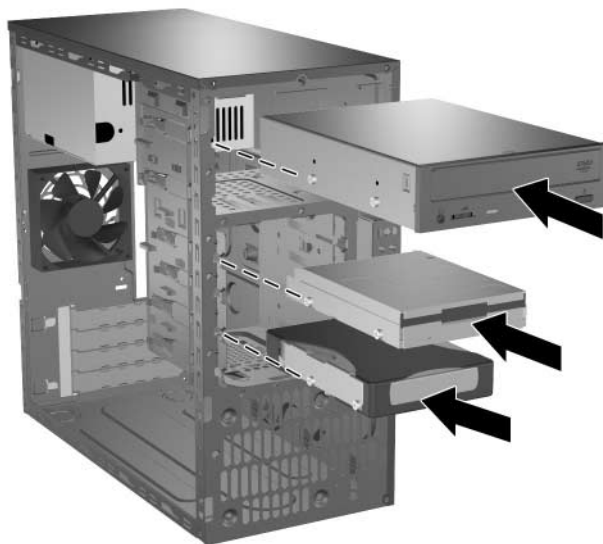
HP nu acceptă conectarea simultană de unități de disc SATA și PATA pe același sistem.

1. Instalați la noua unitate cele patru șuruburi de ghidare (câte două pe fiecare parte) care au fost scoase de la vechea unitate. Șuruburile ajută la ghidarea unității în poziția corespunzătoare în nișă. Sunt prevăzute și șuruburi de ghidare suplimentare, pe partea frontală a șasiului, sub rama frontală.



Există în total opt șuruburi suplimentare de ghidare pe partea frontală a șasiului, sub ramă. Patru au filete standard 6-32 și patru au filete M3. Șuruburile standard sunt utilizate pentru unitățile de disc și sunt prevăzute cu un strat de acoperire din argint. Șuruburile metrice sunt utilizate pentru toate celelalte unități și au un strat de acoperire de culoare neagră. Aveți grijă să instalați în unitate șuruburile corespunzătoare de ghidare.

2. Glisați unitatea în nișă, aliniind șuruburile de ghidare cu canelurile de ghidare, până când unitatea se fixează pe poziție.

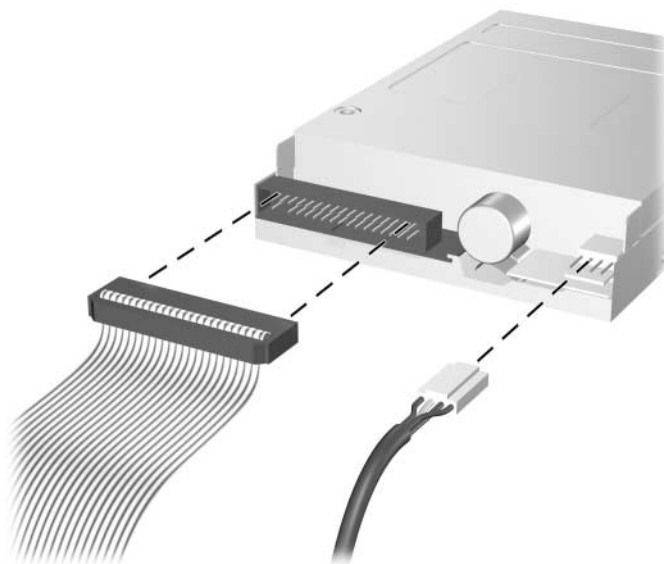


Glisarea unităților în nișele respective

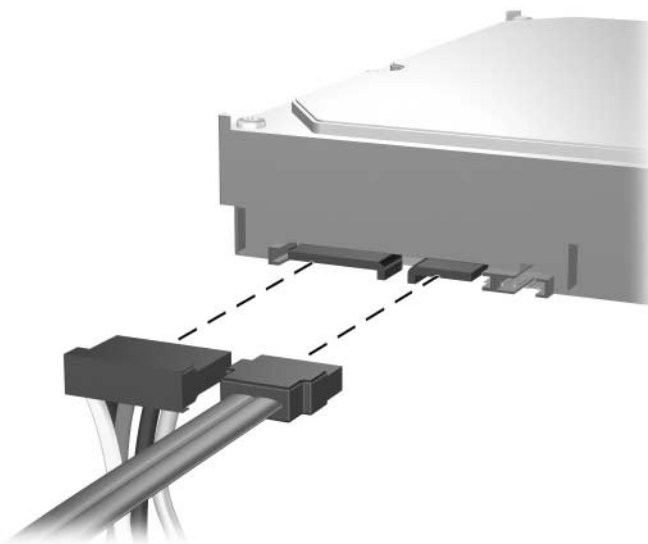
3. Reconectați cablurile de alimentare și de date la unitate după cum se prezintă în ilustrațiile următoare.



Reconectarea cablurilor pentru unitatea optică



Reconectarea cablurilor pentru unitatea de dischetă



Reconectarea cablurilor pentru unitatea de disc

4. Dacă instalați o nouă unitate de disc, conectați cablul de date la placa de sistem.



Pachetul de înlocuire a unității de disc include și câteva cabluri de date. Aveți grijă să utilizați un cablu identic cu cel instalat din fabrică.



Dacă sistemul utilizează o singură unitate de disc SATA, trebuie să conectați cablul de date al unității de disc la conectorul albastru închis etichetat P60 SATA 0 pentru a evita problemele de funcționare ale unității de disc. Dacă adăugați încă o unitate de disc, conectați cablul de date al unității de disc la conectorul alb etichetat P61 SATA 1. HP nu acceptă conectarea simultană de unități de disc SATA și PATA pe același sistem.

5. Finalizați procedura descrisă în secțiunea „[Reasamblarea computerului](#)” din acest capitol.

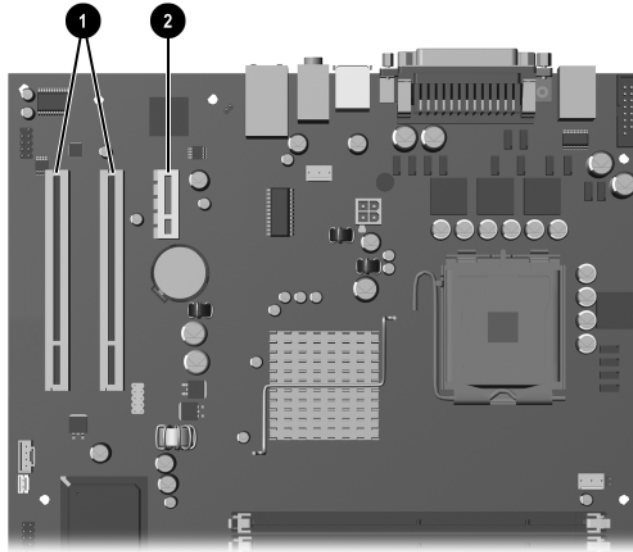
6. Porniți computerul.



Dacă ați înlocuit unitatea de disc primară, introduceți CD-ul *Restore Plus!* pentru a restaura sistemul de operare, driverul software și/sau orice alte aplicații care erau instalate pe computer. Urmăriți instrucțiunile din ghidul livrat împreună cu CD-ul de restaurare. După finalizarea procesului de restaurare, reinstalați toate fișierele proprii pentru care ați făcut o copie de siguranță înainte de înlocuirea unității de disc.

Scoaterea sau instalarea unei plăci de extensie

Computerul dispune de două slot-uri pentru extensie PCI standard în care se poate monta o placă de extensie de până la 17,46 cm (6,875 inch) lungime. Computerul are, de asemenea, un slot de extensie PCI Express x1.

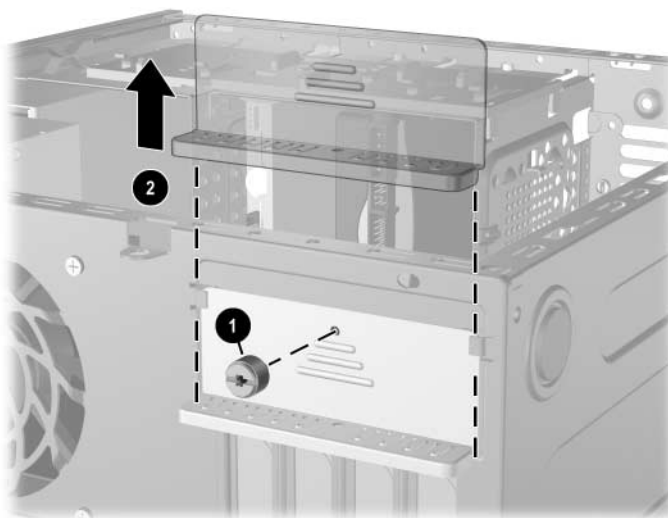


Amplasările slot-urilor de extensie

Element	Descriere
❶	slot-uri extensie PCI
❷	slot extensie PCI Express x1

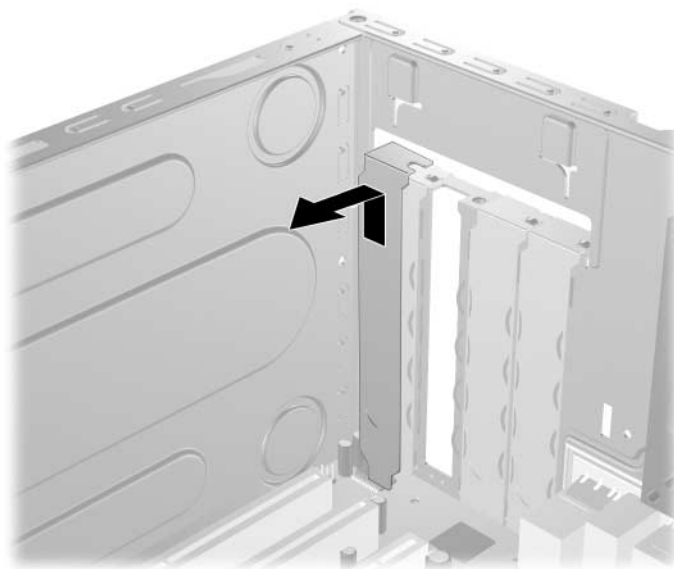
Pentru a scoate, înlocui sau a adăuga o placă de extensie.

1. Opriți computerul prin intermediul sistemului de operare și opriți toate dispozitivele externe. Deconectați de la priză cablul de alimentare și deconectați toate dispozitivele externe.
2. Scoateți panoul de acces și așezați computerul pe partea laterală cu deschiderea către componentele interne, unde era panoul de acces, orientată în sus.
3. În partea dorsală a computerului, un dispozitiv glisant de fixare a capacului slot-ului fixează pe poziție suporturile plăcii de extensie și capacele slot-ului de extensie. Scoateți șurubul prizonier cu cap striat care menține pe poziție dispozitivul de blocare a capacului slot-ului ❶ și glisați-l în afara suporturilor ❷ astfel încât acestea să nu mai fie blocate.



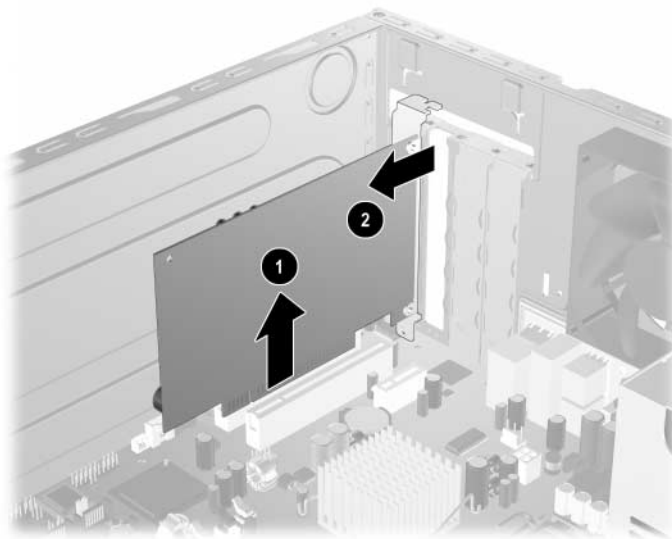
Eliberarea dispozitivului de blocare a capacului slot-ului

4. Înainte de a instala o placă de extensie, scoateți capacul slot-ului de extensie sau placa de extensie existentă.
 - a. Dacă instalați o placă de extensie într-un slot liber, scoateți capacul corespunzător al slot-ului de extensie din partea dorsală a șasiului. Trageți vertical capacul slot-ului, apoi scoateți-l afară din interiorul șasiului.



Scoaterea capacului unui slot de extensie

- b. Dacă scoateți o placă de extensie PCI, țineți placa de ambele capete, apoi balansați-o cu atenție înainte și înapoi până când conectorii se eliberează din soclu. Trageți vertical placa de extensie din soclul ❶ apoi în afara șasiului ❷ pentru a o elibera din cadrul șasiului. Aveți grijă să nu zgâriați placa de celelalte componente.



Scoaterea unei plăci de extensie



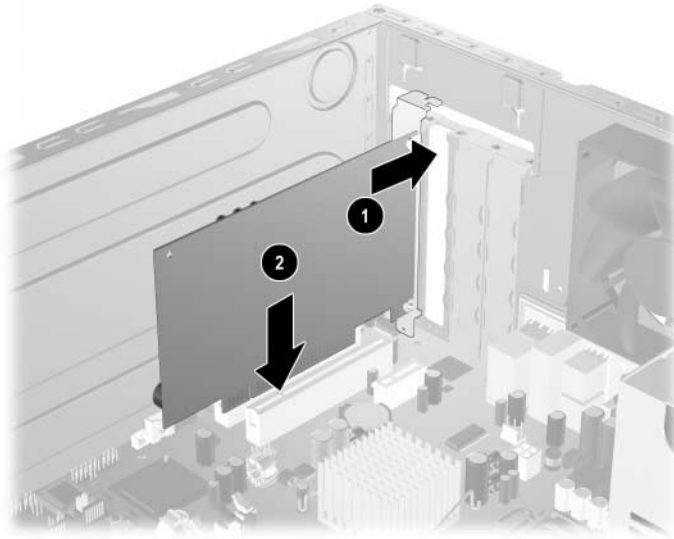
Înainte de a scoate o placă de extensie instalată, deconectați toate cablurile atașate la placa de extensie.

5. Dacă nu înlocuiți o placă de extensie veche cu alta nouă, instalați un capac pentru a închide slot-ul de extensie rămas deschis. Introduceți capacul metalic al slot-ului în slot-ul deschis și glisați în jos dispozitivul de blocare a capacului slot-ului pentru a-l fixa pe poziție.



ATENȚIE: După scoaterea unei plăci de extensie, trebuie să o înlocuiți cu una nouă sau cu un capac pentru slot-ul de extensie pentru răcirea corespunzătoare a componentelor interne în timpul funcționării.

6. Dacă înlocuiți o placă de extensie sau adăugați una nouă, țineți placa deasupra slot-ului de extensie de pe placa de sistem, apoi deplasați placa spre spatele șasiului ❶ astfel încât suportul de pe placă să fie aliniat cu slot-ul deschis din partea din spate a șasiului. Apăsați ușor placa în jos în slot-ul de extensie de pe placa de sistem ❷.



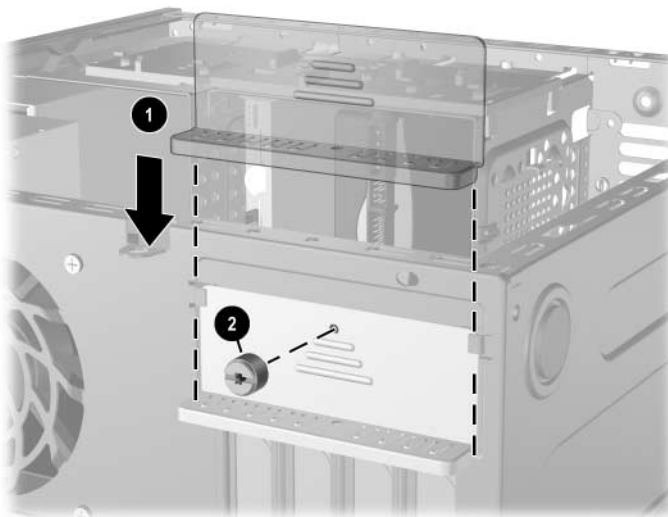
Înlocuirea sau adăugarea unei plăci de extensie



Când instalați o placă de extensie, apăsați-o ferm, astfel încât întregul conector să se așeze corespunzător în slot-ul plăcii de extensie.

7. Dacă înlocuiți o placă de extensie, depozitați-o pe cea veche în ambalajul anti-static din care ați scos noua placă.

8. În timp ce mențineți suportul plăcii de extensie lângă șasiu, glisați în jos dispozitivul de blocare a capacului slot-ului spre suporturile plăcii de extensie și capacele slot-urilor **1** pentru a le fixa pe poziție și înlocuiți șurubul prizonier cu cap striat **2** care fixează dispozitivul de blocare a capacului slot-ului.

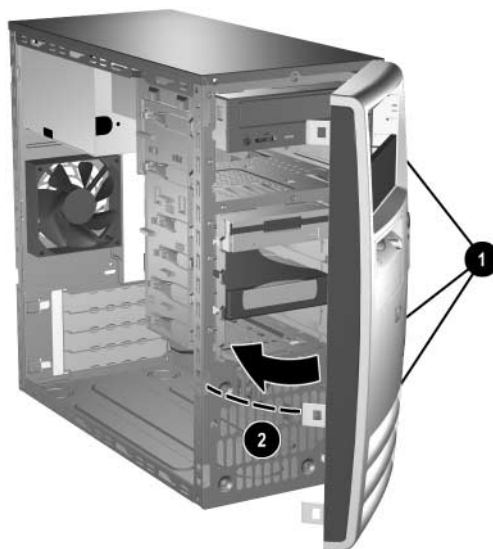


Fixarea plăcilor de extensie și a capacelor slot-urilor

9. Finalizați procedura descrisă în secțiunea „[Reasamblarea computerului](#)” din acest capitol.

Reasamblarea computerului

1. Poziționați șasiul în poziția verticală. Introduceți cele trei cârlige din partea dreaptă a ramei ❶ în găurile rectangulare de pe șasiu și rotiți rama pe poziția ❷ astfel încât cele trei urechi din partea stângă a ramei să se prindă în fantele de pe șasiu.



Reamplasarea ramei frontale

2. Puneți panoul lateral de acces în poziția corespunzătoare de pe șasiu și glisați-l în poziția ❶. Verificați dacă gaura pentru șurubul prizonier cu cap striat este aliniată cu gaura din șasiu și strângeți șurubul ❷.



Reamplasarea panoului lateral de acces

3. Reconectați cablul de alimentare la computer și introduceți cablul în priză.
4. Reconectați toate dispozitivele periferice la computer.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de șocuri electrice, de foc sau de deteriorare a echipamentului, nu cuplați conectorii de telecomunicații/telefon în port-urile controlerului de interfață cu rețeaua (NIC).

5. Porniți computerul apăsând pe butonul de alimentare.

Specificații

HP Compaq Microturn

Dimensiuni Microturn

Înălțime	14,5 inch	36,8 cm
Lățime	6,88 inch	17,5 cm
Adâncime	16,5 inch	42,0 cm

Greutate aproximativă

23,8 livre	10,82 kg
------------	----------

Interval de temperatură

În funcțiune	50° F – 95° F	10° C – 35° C
Scos din funcțiune	-22° F – 140° F	-30° C – 60° C

Umiditate relativă (fără condensare)

În funcțiune	10 – 90%	10 – 90%
Scos din funcțiune	5 – 95%	5 – 95%

Altitudine maximă (nepresurizat)

În funcțiune	10.000 picioare	3.048 m
Scos din funcțiune	30.000 picioare	9.144 m



Temperatura de funcționare se reduce cu 1,0° C la fiecare 300 m (1.000 picioare) de la 3.000 m (10.000 picioare) față de nivelul mării, fără acțiunea directă a luminii solare. Raportul maxim de variație este de 10° C/h. Limita superioară poate să fie limitată de numărul și tipurile de opțiuni instalate.

Disipare de căldură

Maxim	1.575 BTU/h	397 kg-cal/h
Tipic (inactiv)	340 BTU/h	86 kg-cal/h

HP Compaq Microturn (Continuare)

	Tensiune de intrare	
	115 V	230 V
Alimentarea cu energie		
Interval al tensiunii de funcționare*	90 – 132 V c.a.	180 – 264 V c.a.
Interval al tensiunii nominale	100 – 127 V c.a.	200 – 240 V c.a.
Frecvență nominală de linie	50 – 60 Hz	50 – 60 Hz
Putere de ieșire	300 W	300 W
Curent nominal de intrare (maxim)*	8A @ 100 V c.a.	4A @ 200 V c.a.

*Acest sistem utilizează o alimentare cu tensiune cu corectare pasivă a factorului de putere. Corectarea factorului de putere este prezentă numai în modul de operare cu 230V. Aceasta permite sistemului să îndeplinească cerințele de calitate ale CE pentru utilizarea în țările din Uniunea Europeană. Acest mod de alimentare necesită un comutator de selectare a intervalului de tensiune de intrare.

Înlocuirea bateriei

Bateria livrată împreună cu computerul furnizează energie pentru ceasul în timp real. Când înlocuiți bateria, utilizați o baterie echivalentă cu cea instalată inițial pe computer. Computerul se livrează cu o baterie celulară rotundă, cu litiu, cu tensiune de 3 V.



Durata de viață a bateriei cu litiu se poate mări prin conectarea computerului la o priză activă de c.a. Bateria cu litiu este utilizată numai atunci când computerul NU este conectat la sursa de c.a.



AVERTISMENT: Computerul are o baterie internă cu dioxid de litiu-mangan. Dacă manevrarea bateriei nu se face în mod corect, există pericolul de incendiu și de a se produce arsuri. Pentru a reduce pericolul de vătămare corporală:

- Nu încercați să reîncărcați bateria.
- Nu o expuneți la temperaturi mai mari de 60° C (140° F).
- Nu dezasamblați, nu striviți, nu găuriți, nu scurtcircuitați contactele externe și nici nu le aruncați în foc sau în apă.
- Înlocuiți bateria numai cu piese de schimb HP proiectate pentru acest produs.



ATENȚIE: Înainte de a înlocui bateria, este important să faceți o copie a setărilor CMOS ale computerului. Când bateria este scoasă sau înlocuită, setările CMOS se vor șterge. Consultați *Ghid de depanare* de pe *Documentation CD* (CD cu documentație) pentru informații despre efectuarea unei copii a setărilor CMOS.



Bateriile, ambalajele de baterii și acumulatorii nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer. Pentru a le trimite la reciclare sau la un sistem corespunzător de evacuare, utilizați sistemul public de colectare sau returnați-le la HP, la partenerii autorizați ai HP sau la agenții acestora.



ATENȚIE: Electricitatea statică poate să deterioreze componentele electronice ale computerului sau echipamentele opționale. Înainte de a începe aceste proceduri, aveți grijă să vă descărcați de electricitatea statică atingând un obiect metalic legat la pământ.

1. Opriți computerul prin intermediul sistemului de operare, apoi opriți toate dispozitivele externe.
 2. Deconectați de la priză cablul de alimentare și deconectați toate dispozitivele externe. Scoateți apoi panoul de acces în computer.
-

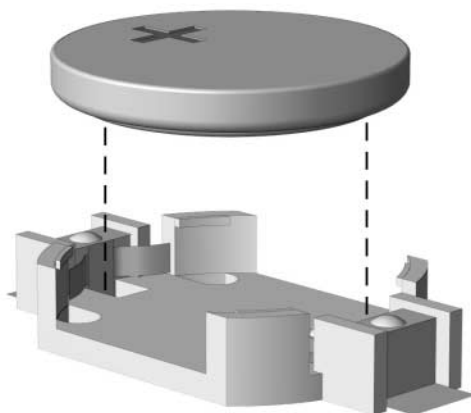


Este posibil să fie necesară îndepărtarea unei plăci de extensie pentru a avea acces la baterie.

3. Găsiți bateria și suportul acesteia pe placa de sistem.
4. În funcție de suportul bateriei de pe placa de sistem, urmați instrucțiunile de mai jos pentru a înlocui bateria.

Tipul 1

- a. Ridicați bateria de pe suport.

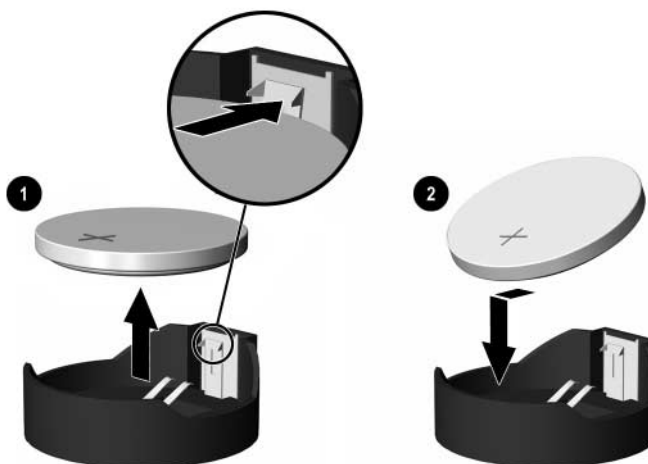


Scoaterea unei baterii celulare rotunde (Tipul 1)

- b. Glisați pe poziție bateria nouă, cu polul „+” în partea superioară. Suportul bateriei fixează automat bateria în poziția corectă.

Tipul 2

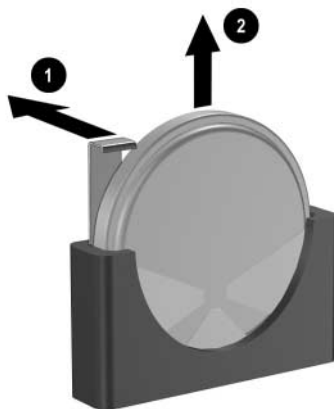
- a. Pentru a degaja bateria din suport, strângeți clema din metal care se află deasupra marginii bateriei. Când bateria iese, scoateți-o afară ❶.
- b. Pentru a introduce bateria nouă, glisați o margine a acesteia pe sub buza suportului, cu polul „+” în partea superioară. Apăsați în jos cealaltă margine până când clema prinde marginea bateriei ❷.



Scoaterea și înlocuirea unei baterii celulare rotunde (Tipul 2)

Tipul 3

- a. Trageți în spate clema ❶ care menține bateria pe poziție, apoi scoateți bateria ❷.
- b. Introduceți bateria nouă și poziționați la loc clema.



Scoaterea unei baterii celulare rotunde (Tipul 3)



După ce a fost înlocuită bateria, pentru a termina procedura urmați pașii de mai jos.

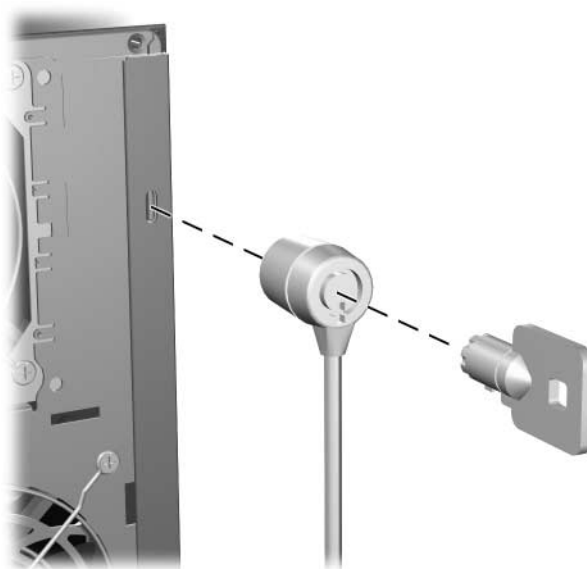
5. Montați la loc panoul de acces în computer.
6. Conectați computerul la priză și porniți-l.
7. Fixați din nou data și ora, parolele și toate setările speciale de sistem, utilizând programul Computer Setup. Pentru mai multe informații, consultați *Ghidul programului utilitar Computer Setup (F10)* de pe *Documentation CD* (CD cu documentație).

Dispozitivele de blocare pentru siguranță

Instalarea unui dispozitiv de blocare pentru siguranță

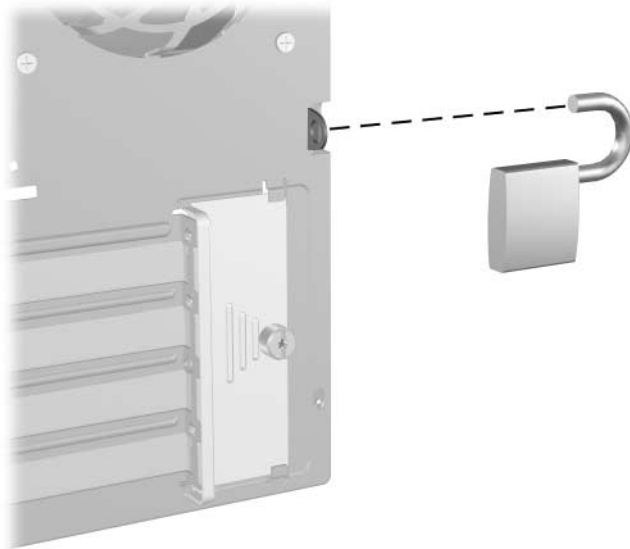
Dispozitivele de blocare pentru siguranță afișate mai jos și pe pagina următoare se pot utiliza pentru protecția computerului Microturn.

Dispozitivul de blocare pentru cabluri



Instalarea unui dispozitiv de blocare cu cablu

Lacătul



Instalarea unui lacăt

Descărcarea electrostatică

Descărcarea electricității statice de la un deget sau de la altă parte conductoare poate să deterioreze plăcile de sistem sau alte dispozitive sensibile la electricitate statică. Acest tip de deteriorare poate să reducă durata de viață a dispozitivului.

Prevenirea deteriorării electrostatice

Pentru a preveni deteriorarea electrostatică, respectați următoarele măsuri de precauție:

- Evitați atingerea cu mâna transportând și depozitând produsele în containere anti-stactice.
- Păstrați componentele sensibile electrostatic în containerele lor până când acestea ajung în stații de lucru fără electricitate statică.
- Puneți componentele pe o suprafață cu împământare înainte de a le scoate din containere.
- Evitați atingerea pinilor, conductorilor sau circuitelor.
- Întotdeauna trebuie să fiți legat corespunzător la pământ când atingeți o componentă sau un ansamblu cu sensibilitate electrostatică.

Metode de împământare

Există câteva metode de împământare. Utilizați una sau mai multe dintre metodele următoare în timpul manipulării sau instalării unor componente sensibile electrostatic:

- Utilizați o brățară de împământare conectată printr-un cordon de împământare la șasiul unei stații de lucru sau al unui computer. Brățările de împământare sunt benzi flexibile cu o rezistență minimă de 1 megohm +/- 10 procente în cordoanele de împământare. Pentru a asigura o împământare corespunzătoare, purtați banda pe piele.

- La stațiile de lucru verticale, utilizați benzi pentru călcâie, benzi pentru vârfurile picioarelor sau pentru cizme. Purtați benzile la ambele picioare când staționați pe podele conductoare sau pe covoare cu disipație.
- Utilizați unelte de lucru conductoare.
- Utilizați un echipament portabil de lucru cu un covor de lucru cu disipație electrostatică, pliant.

Dacă nu aveți nici unul dintre echipamentele menționate pentru o împământare corespunzătoare, luați legătura cu un distribuitor, revânzător, sau furnizor de servicii autorizat de HP.



Pentru mai multe informații despre electricitatea statică, luați legătura cu un distribuitor, revânzător sau furnizor de servicii autorizat HP.

Indicații pentru operarea computerului, întreținerea de rutină și pregătirea transportului

Indicații pentru operarea computerului și întreținerea de rutină

Pentru a configura și a întreține corect computerul și monitorul, urmați aceste indicații:

- Feriți computerul de umezeală excesivă, de lumina directă a soarelui și de temperaturi excesiv de ridicate sau de coborâte. Pentru informații despre intervalele recomandate de umiditate și temperatură pentru computer, consultați [Anexa A](#), „Specificații” din acest ghid.
- Puneți computerul în funcțiune pe o suprafață solidă și plană. Lăsați un loc liber de 10,2 cm (4 inch) în toate părțile cu aerisire ale computerului și deasupra monitorului pentru a permite circulația curentului de aer necesar.
- Nu limitați niciodată curentul de aer în interiorul computerului prin blocarea oricărui orificiu de aerisire sau a prizei de aer. Nu amplasați tastatura, cu picioarele acesteia în jos, direct lângă partea frontală a unității de calcul deoarece prin acesta se limitează curentul de aer.
- Nu acționați niciodată computerul cu capacul sau cu panoul lateral scoase.
- Nu stivuiți computerele unul peste altul și nu le amplasați atât de aproape unul de altul încât să fie posibilă recircularea aerului preîncălzit.
- În cazul în care computerul va funcționa în interiorul unei capsule separate, trebuie să asigurați ventilarea prin aspirarea și evacuarea aerului din capsulă, respectând în același timp indicațiile pentru operare menționate mai sus.

- Computerul este proiectat pentru a funcționa în mod continuu (24x7), cu condiția să fie respectate indicațiile de operare menționate mai sus.
- Țineți lichidele la distanță față de computer și de tastatură.
- Nu acoperiți niciodată canalele de ventilație ale monitorului cu nici un tip de material.
- Instalați sau activați funcțiile de gestionare a energiei ale sistemului de operare sau ale altui software, inclusiv stările de oprire temporară.
- Închideți computerul înainte de a efectua oricare dintre activitățile descrise în continuare:
 - ❑ Ștergeți exteriorul computerului cu o cârpă moale, umedă, după cum este necesar. Utilizarea produselor de curățat poate să decoloreze sau să deterioreze stratul de finisare.
 - ❑ Curățați periodic orificiile de ventilație din toate părțile cu aerisire ale computerului. Scamele, praful și alte materiale străine pot să blocheze orificiile de ventilație și să limiteze curentul de aer.

Precauții pentru unitatea optică

Aveți grijă să respectați următoarele indicații în timpul acționării sau curățării unității optice.

Funcționare

- Nu deplasați unitatea în timpul funcționării. Aceasta poate avea drept rezultat defectarea în timpul citirii.
- Evitați să supuneți unitatea la modificări bruște de temperatură, deoarece poate să se formeze condens în interiorul unității. Dacă temperatura se modifică brusc în timp ce unitatea este pornită, așteptați cel puțin o oră înainte de a opri alimentarea. Dacă unitatea funcționează imediat, citirea poate să fie defectuoasă.
- Evitați amplasarea unității în locuri supuse la umiditate ridicată, la temperaturi extreme, la vibrații mecanice sau expuse la lumina directă a soarelui.

Curățare

- Curățați panoul și dispozitivele de comandă cu o cârpă moale și uscată sau cu o cârpă moale umezită ușor cu o soluție diluată de detergent. Nu pulverizați niciodată fluide de curățare direct pe unitate.
- Evitați utilizarea oricărui tip de solvent, cum ar fi alcool sau benzen, care pot să deterioreze stratul de finisare.

Protecție

Dacă pe unitate cade un obiect sau lichid, scoateți imediat computerul din priză și solicitați verificarea sa de către un furnizor de servicii autorizat de HP.

Pregătirea transportului

Urmați aceste sugestii când pregătiți transportarea computerului:

1. Faceți copii de rezervă ale fișierelor de pe unitatea de disc pe discuri PD, pe casete magnetice, pe CD-uri sau pe dischete. Aveți grijă ca mediile pe care salvați copiile de rezervă să nu fie expuse la impulsuri electrice sau magnetice în timpul depozitării sau transportului.



Unitatea de disc se blochează automat când se întrerupe alimentarea sistemului.

2. Scoateți toate dischetele cu programe din unitățile de dischetă și depozitați-le.
3. Introduceți o dischetă goală în unitatea de dischetă pentru a proteja unitatea în timpul transportului. Nu utilizați o dischetă pe care ați stocat sau pe care intenționați să stocați date.
4. Închideți computerul și dispozitivele externe.
5. Deconectați cordonul de alimentare de la priză, apoi de la computer.
6. Deconectați componentele de sistem și dispozitivele externe de la sursele de alimentare, apoi de la computer.



Înainte de a transporta computerul aveți grijă ca toate plăcile să fie poziționate corespunzător și să fie fixate în slot-urile plăcii.

7. Ambalați componentele sistemului și dispozitivele externe în cutiile de ambalaj originale, cu suficient material de împachetare pentru a le proteja.
-



Pentru condiții de mediu pe durata depozitării și transportului, consultați [Anexa A, „Specificații”](#) din acest ghid.

Index

A

alimentare
 buton 1–2
 conector pentru cordon 1–3
 indicator luminos 1–2
amplasare număr de serie 1–6

C

componente
 panou dorsal 1–3
 panou frontal 1–2
 tastatură 1–4
componente de pe panoul dorsal 1–3
componente de pe panoul frontal 1–2
computer
 dispozitive de blocare pentru
 siguranță C–1
 indicații pentru operare E–1
 pregătire transport E–3
 specificații A–1
conector audio 1–3
conector paralel 1–3
conector pentru căști/ieșire linie 1–3
conector pentru microfon 1–2, 1–3
conector RJ-45 1–3
conector serial 1–3
controlere SATA 2–18
copierea de siguranță a fișierelor 2–9, 2–18

D

DDR2-SDRAM 2–4
deblocare panou de acces C–1

descărcare electrostatică, prevenirea
 deteriorării D–1
dispozitive de blocare
 dispozitiv de blocare pentru cabluri C–1
 lacăt C–2
dispozitive de blocare pentru siguranță C–1

I

indicatori luminoși de stare 1–4
instalare
 dispozitive de blocare pentru
 siguranță C–1
 memorie 2–4
 placă de extensie 2–19
 unități 2–9, 2–14
instalare placă de extensie 2–19

Î

înlocuirea bateriei B–1

M

maus
 conector 1–3
 funcții speciale 1–6
memorie
 încărcarea soclurilor 2–5
 capacitate 2–4, 2–5, 2–8
 instalare 2–4
 mod asimetric 2–5
 mod cu un singur canal 2–5
 mod Interleaved 2–5
 specificații 2–4

module DIMM

Vezi memorie

monitor, conectare 1–3

mufă pentru căști 1–2

P

panou de acces

reamplasare 2–26

scoatere 2–2

placă PCI

Vezi placă de extensie

port-uri USB

panou dorsal 1–3

panou frontal 1–2

poziții unități 2–10

pregătire transport E–3

R

ramă frontală

reamplasare 2–25

scoatere 2–3

restaurare software 2–18

S

scoatere

capac slot extensie 2–21

panou de acces în computer 2–2

placă de extensie 2–19

ramă frontală 2–3

unități 2–11

specificatii A–1

T

tastă aplicație 1–4

tastă cu sigla Windows

amplasări 1–4

funcții 1–5

tastatură

componente 1–4

conector 1–3

U

unități optice

amplasare 2–10

buton de evacuare 1–2

definite 1–2

indicator luminos de activitate 1–2

instalare 2–14

scoatere 2–11

unitate CD-R/RW

amplasare 2–10

instalare 2–9

unitate CD-ROM

amplasare 2–10

instalare 2–9

unitate de disc

amplasare 2–10

indicator luminos de activitate 1–2

instalare SATA 2–9, 2–14

restaurare 2–18

unitate de dischetă

amplasare 2–10

buton de evacuare 1–2

indicator luminos de activitate 1–2

instalare 2–9

unitate DVD+R/RW

amplasare 2–10

instalare 2–9

unitate DVD-ROM

amplasare 2–10

instalare 2–9